

TRUNG TÂM NCƯĐ CÔNG NGHỆ MỚI CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TRẮC ĐỊA - BẢN ĐỒ Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 16-01/QĐ-CHCT

Hà Nội, ngày 16 tháng 1 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH CỦA GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM

v/v thành lập Ban chỉ huy công trình

- Căn cứ quyết định số: 206/QĐ-TCCB ngày 25 tháng 9 năm 1995 của Hiệu trưởng trường Đại học Mỏ - Địa chất về việc thành lập: Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ, trực thuộc trường Đại học Mỏ - Địa chất.

- Căn cứ theo Hợp đồng thầu phụ số: 16-01/2024/HĐTP ký ngày 16 tháng 1 năm 2024 giữa Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ với Công ty Cổ phần đo đạc và khoáng sản về việc Đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ gói thầu số 3.

- Căn cứ vào yêu cầu của công việc

QUYẾT ĐỊNH

ĐIỀU 1: Giao nhiệm vụ cho các Ông (Bà) có tên sau đây theo dõi chỉ đạo, giám sát, thi công, nghiệm thu, ký các văn bản kỹ thuật tại hiện trường công trình thi công gói thầu số: 16-01/2024/HĐTP ký ngày 16 tháng 1 năm 2024.

TT	Họ và tên	Chức vụ	Số điện thoại
1	Lê Đức Tình	Chủ trì công trình	0912296180
2	Võ Ngọc Dũng	Tổ trưởng	0983594469
3	Nguyễn Hà	Tổ trưởng	0934951368
4	Trần Anh Dũng	Tổ trưởng	0902131020
5	Phạm Quốc Khánh	Tổ trưởng	0969323389

ĐIỀU 2: Các Ông có tên trong danh sách trên và các phòng Ban có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Nơi gửi:

- Như điều 2
- Lưu Trung tâm

**TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG
CÔNG NGHỆ MỚI TRẮC ĐỊA - BẢN ĐỒ**


PHÓ GIÁM ĐỐC
TS. Lê Đức Tình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
-----o0o-----

HỢP ĐỒNG THẦU PHỤ

Số: 16-01/2024/HĐTP

- Căn cứ Bộ Luật dân sự số 91/2015/QH13 đã được Quốc hội khóa XIII nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, kỳ họp thứ 10 thông qua ngày 24/11/2015;

- Căn cứ Luật thương mại số 36/2005/QH11 đã được Quốc hội khóa XI nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14/06/2005;

- Căn cứ Hợp đồng dịch vụ tư vấn số 29-12/2023/HĐDVTV ký ngày 29/12/2023 giữa Sở Tài nguyên và môi trường thành phố Hải Phòng với Công ty cổ phần đo đạc và khoáng sản;

- Căn cứ Hợp đồng nguyên tắc số 12-12/2023/HĐNT ký ngày 12/12/2023 giữa Công ty cổ phần đo đạc và khoáng sản với Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ;

- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 16 tháng 01 năm 2024 tại văn phòng Công ty cổ phần đo đạc và khoáng sản, số 80 Láng Hạ, Đống Đa, Hà Nội. Đại diện hai bên gồm có:

Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐO ĐẠC VÀ KHOÁNG SẢN

Đại diện là ông: Nguyễn Đăng Quyết

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Địa chỉ: số 80 Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.8312628; Fax: 0243.7764278

E-mail: Quyetnmthn@gmail.com

Tài khoản: 112000140729 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - chi nhánh Ba Đình, Hà Nội.

Mã số thuế: 0104575757

**Bên B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG CÔNG NGHỆ
MỚI TRẮC ĐỊA - BẢN ĐỒ**

Đại diện là ông: PGS. TS Lê Đức Tình

Chức vụ: Phó Giám đốc phụ trách

Địa chỉ: Tầng 1 nhà A, Đại học Mỏ - Địa chất, số 18 Phố Viên, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.7523819; Fax: 0243.7523819

E-mail: ttncudcnmtbdb@gmail.com

Tài khoản: 3100 211 000 206 tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Từ Liêm, Hà Nội

Mã số thuế: 0100811629

Sau khi cùng nhau bàn bạc, trao đổi hai bên đã thỏa thuận ký kết Hợp đồng thi công với các điều khoản sau:

Điều 1: Nội dung hợp đồng, khối lượng và yêu cầu kỹ thuật

+ Nội dung hợp đồng: Bên A đồng ý giao và bên B đồng ý nhận thi công một phần khối lượng hạng mục: đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ của Gói thầu số 3: Khoanh định khu vực cấm hoạt động khoáng sản, khu vực tạm thời cấm hoạt động khoáng sản trên địa bàn thành phố Hải Phòng. Cụ thể như sau:

+ Khối lượng đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ: 735 điểm, trong đó:

- Khó khăn loại II: 175 điểm;
- Khó khăn loại III: 200 điểm;
- Khó khăn loại IV: 360 điểm.

+ Yêu cầu kỹ thuật:

- Đo đạc các điểm chủ yếu và đưa vào bản đồ: Đo đạc xác định vị trí các điểm khép góc (điểm chủ yếu) khu vực cấm hoạt động khoáng sản, khu vực tạm thời cấm hoạt động khoáng sản tại thực địa.

- Mô tả thông tin của từng khu vực khoanh định cấm hoạt động khoáng sản, tạm thời cấm hoạt động khoáng sản.

Điều 2. Giá hợp đồng và phương thức thanh toán

2.1. Giá hợp đồng: 1.438.382.000 đồng (Bằng chữ: Một tỷ, bốn trăm ba mươi tám triệu, ba trăm tám mươi hai nghìn đồng), giá đã bao gồm các loại thuế, phí, lệ phí (nếu có).

(Chi tiết tại Phụ lục 1 kèm theo)

2.2. Thanh toán

- Phương thức thanh toán: Chuyển khoản.
- Đồng tiền thanh toán là: Đồng Việt Nam (VND).
- Chứng từ thanh toán: Theo quy định hiện hành của Nhà nước.
- Thời hạn thanh toán: Sau khi bên A được Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hải Phòng thanh toán, Bên A sẽ thanh toán cho Bên B trong vòng 20

ngày làm việc kể từ khi Bên A nhận được hồ sơ thanh toán hợp lệ của Bên B.

Điều 3. Loại hợp đồng

Hợp đồng này là Hợp đồng trọn gói.

Điều 4. Thời gian thực hiện hợp đồng

Thời gian thi công: bắt đầu từ tháng 02/2024 đến tháng 12/2024.

Điều 5. Điều chỉnh thuế

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, trường hợp tại thời điểm thanh toán nếu chính sách về thuế có sự thay đổi (tăng hoặc giảm), đồng thời bên B xuất trình được các tài liệu xác định rõ số thuế phát sinh thì khoản chênh lệch của chính sách về thuế sẽ được điều chỉnh theo quy định hiện hành.

Điều 6: Trách nhiệm mỗi bên

+ Trách nhiệm Bên A:

- Bàn giao khối lượng công việc đo công trình chủ yếu và đưa vào bản đồ trên địa bàn thành phố Hải Phòng cho bên B.

- Giám sát các công việc Bên B thực hiện và thanh quyết toán đúng hạn cho bên B.

+ Trách nhiệm Bên B:

- Đảm bảo yêu cầu kỹ thuật theo tiêu chuẩn hiện hành.

- Đảm bảo tiến độ thi công.

- Chịu trách nhiệm về chất lượng sản phẩm đo đạc.

- Đảm bảo an toàn lao động cho người và thiết bị.

Điều 7: Cam kết thực hiện

- Hai bên cam kết thực hiện theo đúng các điều khoản của hợp đồng, bên nào vi phạm sẽ phải chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật.

- Trong quá trình thực hiện nếu có điều gì vướng mắc hai bên chủ động thương lượng, giải quyết.

- Hợp đồng này được lập thành 06 bản có giá trị như nhau, bên A giữ 04 bản, bên B giữ 02 bản bản để thực hiện./.

ĐẠI DIỆN BÊN A


TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đăng Quyết

ĐẠI DIỆN BÊN B


PHÓ GIÁM ĐỐC
TS. Lê Đức Tình

PHỤ LỤC 1:
BẢNG KHỐI LƯỢNG VÀ GIÁ TRỊ DỰ TOÁN
(Kèm theo Hợp đồng thầu phụ số: 16-01/2024/HĐTP ký ngày 16/01/2024)

STT	Danh mục công việc	Đơn vị tính	Khối lượng	Đơn giá có VAT (đồng)	Thành tiền (đồng)
1	Đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ	điểm	735		1.438.382.000
1.1	Khó khăn loại II	điểm	175	1.271.600	222.530.000
1.2	Khó khăn loại III	điểm	200	1.749.000	349.800.000
1.3	Khó khăn loại IV	điểm	360	2.405.700	866.052.000

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 18 tháng 12 năm 2024

**BIÊN BẢN NGHIỆM THU KHỐI LƯỢNG, CHẤT LƯỢNG
VÀ GIÁ TRỊ HOÀN THÀNH**

- Căn cứ Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024 giữa Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ.

- Căn cứ Phụ lục điều chỉnh Hợp đồng số 01/2024/PLHĐ ngày 22 tháng 10 năm 2024;

Hôm nay, ngày 18 tháng 12 năm 2024, tại Công ty cổ phần Đo đạc và Khoáng sản, chúng tôi gồm:

Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐO ĐẠC VÀ KHOÁNG SẢN

Đại diện là ông: Nguyễn Đăng Quyết

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Địa chỉ: số 80 Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.8312628; Fax: 0243.7764278

E-mail: Quyetnmthn@gmail.com

Tài khoản: 112000140729 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - chi nhánh Ba Đình, Hà Nội.

Mã số thuế: 0104575757

**Bên B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG CÔNG NGHỆ
MỚI TRẮC ĐỊA - BẢN ĐỒ**

Đại diện là ông: PGS. TS Lê Đức Tình

Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Tầng 1 nhà A, Đại học Mỏ - Địa chất, số 18 Phố Viên, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.7523819; Fax: 0243.7523819

E-mail: ttncudcnmtbdb@gmail.com

Tài khoản: 3100 211 000 206 tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển
Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Từ Liêm, Hà Nội

Mã số thuế: 0100811629

Hai bên tiến hành nghiệm thu khối lượng, chất lượng và giá trị hoàn thành của Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024 giữa Công ty cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ như sau:

Điều 1: Khối lượng hoàn thành

- Bên B đã hoàn thành toàn bộ nội dung công việc như đã thống nhất tại Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024; Phụ lục điều chỉnh Hợp đồng số 01/2024/PLHĐ ngày 22/10/2024 như sau:

Đo đạc xác định các điểm chủ yếu đưa vào bản đồ: 732 điểm/183 trạm BTS lĩnh vực Thông tin và Truyền thông.

Mô tả chi tiết khu vực khoanh định cấm hoạt động khoáng sản: 183 trạm BTS lĩnh vực Thông tin và Truyền thông

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị	Khối lượng hoàn thành
1	Đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ		732
1.1	Khó khăn loại II	điểm	172
1.2	Khó khăn loại III	điểm	200
1.3	Khó khăn loại IV	điểm	360

Bảng thống kê khối lượng hoàn thành theo mức độ khó khăn

STT	Quận, huyện	Khó khăn	Lĩnh vực Thông tin và Truyền thông (trạm BTS)	Điểm công trình chủ yếu đưa vào bản đồ
1	Quận Ngô Quyền	IV	1	4
2	Quận Hải An		24	96
3	Quận Đồ Sơn		30	120
4	Quận Dương Kinh		35	140
	Cộng			360
5	Huyện An Dương	III	50	200
6	Huyện An Lão	II	43	172
	Tổng cộng		183	732

- Bên B đã bàn giao tài liệu cho bên A

Điều 2: Chất lượng hoàn thành

Chất lượng: Đạt yêu cầu theo đúng các quy định quy phạm hiện hành và đã được Trung tâm Kiểm định chất lượng sản phẩm đo đạc và bản đồ thuộc Cục Đo đạc Bản đồ và Thông tin địa lý Việt Nam kiểm tra chất lượng sản phẩm.

Điều 3: Giá trị hoàn thành

Giá trị hoàn thành: **1.408.484.160** đồng

(Bằng chữ: Một tỷ bốn trăm linh tám triệu bốn trăm tám mươi tư nghìn một trăm sáu mươi đồng), đã bao gồm thuế VAT.

Bảng tổng hợp khối lượng và giá trị hoàn thành

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị	Khối lượng hoàn thành	Đơn giá (bao gồm cả thuế VAT 8%) (đồng)	Thành tiền hoàn thành (đồng)
1	Đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ		732		1.408.484.160
1.1	Khó khăn loại II	điểm	172	1.248.480	214.738.560
1.2	Khó khăn loại III	điểm	200	1.717.200	343.440.000
1.3	Khó khăn loại IV	điểm	360	2.361.960	850.305.600

Điều 4: Thanh toán

Bên A đã thanh toán cho bên B số tiền là 0 đồng

Số tiền còn lại là 1.408.484.160 đồng (Bằng chữ: Một tỷ bốn trăm linh tám triệu bốn trăm tám mươi tư nghìn một trăm sáu mươi đồng).

Sau khi bên B hoàn trả hoá đơn tài chính cho bên A và sau khi Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hải Phòng thanh toán cho bên A, Bên A thanh toán cho bên B số tiền giá trị hoàn thành.

Điều 5: Điều khoản chung

Hai bên đã tạo điều kiện để hoàn thành tốt Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024.

Biên bản này được lập thành 06 (sáu) bộ, Bên A giữ 04 (bốn) bộ, Bên B giữ 02 (hai) bộ và có giá trị pháp lý như nhau./.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đăng Quyết

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIAM ĐỐC
TS. Lê Đức Tình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 24 tháng 12 năm 2022

BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG

- Căn cứ Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024 giữa Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ.

- Căn cứ Phụ lục điều chỉnh Hợp đồng số 01/2024/PLHĐ ngày 22 tháng 10 năm 2024;

- Căn cứ Biên bản nghiệm thu khối lượng, chất lượng và giá trị hoàn thành ngày 18/12/2024 giữa Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ;

Hôm nay, tại trụ sở Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản, chúng tôi gồm:

Bên A: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐO ĐẠC VÀ KHOÁNG SẢN

Đại diện là ông: Nguyễn Đăng Quyết

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Địa chỉ: số 80 Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.8312628; Fax: 0243.7764278

E-mail: Quyetnmthn@gmail.com

Tài khoản: 112000140729 tại Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam - chi nhánh Ba Đình, Hà Nội.

Mã số thuế: 0104575757

Bên B: TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU ỨNG DỤNG CÔNG NGHỆ MỚI TRẮC ĐỊA - BẢN ĐỒ

Đại diện là ông: PGS. TS Lê Đức Tình

Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Tầng 1 nhà A, Đại học Mỏ - Địa chất, số 18 Phố Viên, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội

Điện thoại: 0243.7523819; Fax: 0243.7523819

Tài khoản: 3100 211 000 206 tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển

Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Từ Liêm, Hà Nội

Mã số thuế: 0100811629

Hai bên tiến hành thanh lý Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024 giữa Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ về việc đo công trình chủ yếu đưa vào bản đồ của Gói thầu số 3: Khoanh định khu vực cấm hoạt động khoáng sản, khu vực tạm thời cấm hoạt động khoáng sản trên địa bàn thành phố Hải Phòng như sau:

Điều 1. Nội dung công việc đã thực hiện

Bên B đã hoàn thành khối lượng công việc theo nội dung Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024, Phụ lục điều chỉnh Hợp đồng số 01/2024/PLHĐ ngày 22 tháng 10 năm 2024 và được nghiệm thu tại Biên bản nghiệm thu ngày 18/12/2024.

Chất lượng: Đạt yêu cầu theo đúng các quy định quy phạm hiện hành và đã được Trung tâm Kiểm định chất lượng sản phẩm đo đạc và bản đồ thuộc Cục Đo đạc Bản đồ và Thông tin địa lý Việt Nam kiểm tra chất lượng sản phẩm.

Bên A đã nhận đủ hồ sơ sản phẩm theo Hợp đồng đã ký.

Điều 2. Giá trị thanh lý:

Giá trị thanh lý (Đã bao gồm cả thuế VAT): **1.408.484.160** đồng (*Bằng chữ: Một tỷ bốn trăm linh tám triệu bốn trăm tám mươi tư nghìn một trăm sáu mươi đồng*).

Giá trị hợp đồng tạm ứng : 0 đồng

Giá trị thanh toán : **1.408.484.160** đồng (*Bằng chữ: Một tỷ bốn trăm linh tám triệu bốn trăm tám mươi tư nghìn một trăm sáu mươi đồng*).

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản.

Điều 3. Nghĩa vụ thanh toán

Sau khi bên B hoàn trả hoá đơn tài chính cho bên A và sau khi Sở Tài nguyên và Môi trường thành phố Hải Phòng thanh toán cho bên A, Bên A thanh toán cho bên B số tiền giá trị thanh toán.

Điều 4. Hiệu lực thanh lý hợp đồng.

Ngay sau khi Bên B nhận được đủ tiền theo Điều 2 Biên bản thanh lý này, Hợp đồng thầu phụ số 16-01/2024/HĐTP ngày 16 tháng 01 năm 2024 giữa Công ty Cổ phần Đo đạc và Khoáng sản và Trung tâm nghiên cứu ứng dụng công nghệ mới Trắc địa - Bản đồ được coi là thanh lý và hết hiệu lực. Hai bên đã hoàn thành trách nhiệm với nhau.

Biên bản này được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản và có giá trị pháp lý như nhau./.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Đăng Quyết

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC

TS. Lê Đức Tình